



700 021 05



# Produits A.Vogel

## Tableau de référence et catégories anatomiques

| Catégories anatomiques              |                                                                                                                                                                                                                            |  |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| CATÉGORIES ET PRODUITS              |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| ALLERGIES                           |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| POLLINOSAN GOUTTES/COMP             | Ces produits aident à réduire efficacement les symptômes allergiques.                                                                                                                                                      |  |
| POLLINOSAN SPRAY                    |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| ANTI-STRESS - SOMMEIL               |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| ANTI-STRESS• HYPERIFORCE            | Les remèdes de cette catégorie aident à garder le système nerveux en santé. Ils relèvent d'une approche douce mais efficace pour soigner les troubles reliés au stress, à l'irritabilité, à l'hyperactivité et au sommeil. |  |
| AVENAFORCE                          |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| ÉNERGIE VITALE                      |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| GINSENG DE SIBÉRIE                  |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| MILLEPERTUIS                        |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| PASSIFLORE                          |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| SOMMEIL PROFOND                     |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| VALÉRIANE                           |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| CIRCULATION                         |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| AUBÉPINE                            | Grâce à ces produits, il est possible de mieux protéger le cœur et l'appareil circulatoire. Leur effet s'exerce en douceur sur ces organes vitaux.                                                                         |  |
| GINKGOFORCE                         |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| GINKGO FORTE                        |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| GUI                                 |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| VENAFORCE FORTE                     |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| VENAFORCE GEL                       |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| VENAFORCE GOUTTES/COMP              |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| CONTRÔLE DU POIDS                   |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| HELIX SLIM                          | Une perte de poids peut contribuer à un meilleur mode de vie. Les produits de cette catégorie aident à maintenir un poids idéal et à éliminer les toxines.                                                                 |  |
| MOLKOSAN                            |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| SUPPORT THYROÏDE • KELPASAN         |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| DIGESTION                           |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| A.VOGEL KIT                         | Une gamme de remèdes destinés au maintien d'un appareil digestif en santé. Ils agissent en synergie; purifient le corps, nettoient et désintoxiquent le foie.                                                              |  |
| BOLDOCYNARA GOUTTES/COMP • FOIE     |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| CHARDON-MARIE                       |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| GASTRONOL                           |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| LAXATIF DE LIN • LINOFORCE          |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| SANTÉ DIGESTIVE                     |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| SOS DIGESTION • RASAYANA CHOLAGOGUE |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| VITALITÉ PREBIOTIK                  |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| HOMME ET FEMME                      |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| EMOTIONS FEMININE                   | Spécialement conçus pour l'homme et la femme, ces remèdes ciblent les maux inhérent à la ménopause, au SPM ou à la prostate.                                                                                               |  |
| MENOPAUSE FEMININE                  |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| SABALASAN PROSTATE 1                |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| SPM FEMININE                        |                                                                                                                                                                                                                            |  |

| Catégories anatomiques            |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| CATÉGORIES ET PRODUITS            |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| MUSCULATURE ET SQUELETTE          |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| ABSOLÛT ARNICA                    | Des produits pour le maintien de la musculature et du squelette. Ils traitent notamment les douleurs musculaires et articulaires et remédient aux carences en calcium.                                                              |  |
| ABSOLÛT ANTI-INFLAMMATOIRE        |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| ASSIMIL-CALCIUM • URTICALCIN      |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| RHUME ET GRIPPE                   |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| BRONCHOSAN                        | Une solution complète pour faire face aux maux que qu'apporte la saison froide. Ces produits offrent un soulagement efficace contre la toux, la congestion nasale, le mal de gorge et tout autre symptôme du rhume et de la grippe. |  |
| ECHINAFORCE FORTE                 |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| ECHINAFORCE GOUTTES/COMP          |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| ECHINAFORCE JUNIOR                |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| SIROP APAISANT CONTRE LA TOUX     |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| SINNA COMP                        |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| SINNA SPRAY                       |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| SPRAY POUR LE MAL DE GORGE        |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| SOINS CORPORELS                   |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| CRÈME 7 PLANTES                   | Une gamme de remèdes et de cosmétiques qui aident à conserver un teint radieux et une bouche saine, surtout dans les cas de mauvaise haleine.                                                                                       |  |
| CRÈME ECHINACEA                   |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| CRÈME SYMPHYTUM                   |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| DENTAFORCE SPRAY                  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| DENTIFRICE DENTAFORCE             |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| DENTIFRICE ECHINACEA              |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| HUILE DE MILLEPERTUIS             |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| SUPPLÉMENTS QUOTIDIENS            |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| ASSIMIL-CALCIUM • URTICALCIN      | Les suppléments quotidiens contribuent jour après jour au maintien du bien-être. Élaborés à partir de mélanges actifs de plantes, d'épices et de minéraux.                                                                          |  |
| ÉNERGIE VITALE                    |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| HELIX SLIM                        |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| SANTÉ DIGESTIVE                   |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| SUPPORT THYROÏDE • KELPASAN       |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| VISION CLAIRE                     |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| VITALITÉ PREBIOTIK                |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| SYSTÈME IMMUNITAIRE               |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| FORMULE ANTIVIRALE                | Ces préparations aident le système immunitaire à combattre les bactéries et les virus et augmentent sa rapidité de réaction.                                                                                                        |  |
| ECHINAFORCE GOUTTE/COMP           |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| ECHINAFORCE JUNIOR                |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| SYSTÈME URINAIRE                  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| SOULAGEMENT URINAIRE • CYSTOFORCE | Ces produits aident au bon fonctionnement des reins et de la vessie et ciblent spécifiquement les infections des voies urinaires et des troubles urinaires.                                                                         |  |
| ORTIE                             |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| SABALASAN PROSTATE 1              |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| YEUX                              | Pour maintenir une bonne santé générale des yeux. Efficace en prévention ou en soulagement de symptômes mineurs.                                                                                                                    |  |
| EUPHRAISE                         |                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| VISION CLAIRE                     |                                                                                                                                                                                                                                     |  |

| Tableau de référence         |                                                                                                   |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PRODUITS                     | UTILISER POUR                                                                                     |
| ABSOLÛT ARNICA               | INFLAMMATION; DOULEURS MUSCULAIRE ET ARTHRIQUE, ENTORSE, ECCHYMOSE, BLESSURE                      |
| ABSOLÛT ANTI-INFLAMMATOIRE   | INFLAMMATION DES ARTICULATIONS ET MUSCLES; DOULEURS OSTÉO-ARTHRITIQUES                            |
| ANTI-STRESS • HYPERIFORCE    | NERVOSITÉ ET AGITATION; SURMENAGE, FATIGUE, CAFARD                                                |
| ASSIMIL-CALCIUM • URTICALCIN | CARENCES EN CALCIUM; CHEVEUX, ONGLES ET OSTÉOPOROSE                                               |
| AUBÉPINE                     | TONIQUE POUR LE COEUR; COEUR ET FONCTION CIRCULATOIRE                                             |
| AVENAFORCE                   | FATIGUE, NERVOSITÉ, INSOMNIE, IRRITABILITÉ                                                        |
| A.VOGEL KIT                  | NETTOYAGE INTERNE DOUX. FONCTIONS HÉPATIQUE, RÉNALE, INTESTINALE                                  |
| BOLDOCYNARA • FOIE           | DIGESTION; SÉCRÉTION BILIAIRE, CHOLESTÉROL, NETTOIE LE FOIE                                       |
| BRONCHOSAN                   | EXPECTORANT; TOUX GRASSE, LARYNGITE, PHARYNGITE, BRONCHITE                                        |
| CHARDON-MARIE                | TONIQUE POUR LE FOIE ET LA VÉSICULE BILIAIRE. PROTÈGE LE FOIE VS ALCOOL, MÉDICAMENTS              |
| ECHINAFORCE COMP             | MAUX DE GORGE; RHUME                                                                              |
| ECHINAFORCE FORTE            | RHUME AIGU, INFECTION DES VOIES RESPIRATOIRES EXTRA-FORT                                          |
| ECHINAFORCE GOUTTES          | SOULAGE DU RHUME ET DES SYMPTÔMES MINEURS DE LA GRIPPE                                            |
| ECHINAFORCE JUNIOR           | RHUME ET INFECTION DES VOIES RESPIRATOIRES CHEZ LES ENFANTS                                       |
| EMOTIONS FEMININE            | SAUTES D'HUMEUR, NERVOSITÉ                                                                        |
| ÉNERGIE VITALE               | RÉSISTANCE AU STRESS, BON FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME NERVEUX. ENDURANCE PHYSIQUE ET MENTALE        |
| EUPHRAISE                    | INFLAMMATIONS MINEURES DES YEUX; LARMOIEMENTS, CONJONCTIVITE, PAUPIÈRES ENFLÉES, FATIGUE OCULAIRE |
| FORMULE ANTIVIRALE           | INFECTIONS VIRALE ET BACTÉRIENNE; SINUSITE, BRONCHITE, TOUX, SYSTÈME IMMUNITAIRE                  |

| Tableau de référence          |                                                                                                              |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PRODUITS                      | UTILISER POUR                                                                                                |
| GASTRONOL                     | BRÛLURES D'ESTOMAC, FLATULENCE, INDIGESTION                                                                  |
| GINKGOFORCE                   | MÉMOIRE, CONCENTRATION, CIRCULATION; MAINS ET PIEDS FROIDS                                                   |
| GINKGO FORTE                  | MÉMOIRE, CONCENTRATION, CIRCULATION; MAINS ET PIEDS FROIDS. EXTRA-FORT                                       |
| GINSENG DE SIBÉRIE            | PERFORMANCES PHYSIQUE ET MENTALE; STRESS, ÉPUISEMENT                                                         |
| GUI                           | HYPERTENSION LÉGÈRE. CÉPHALÉES DE TENSION OU VASCULAIRE                                                      |
| HELIX SLIM                    | AIDE À LA PERTE DE POIDS ET AU CONTRÔLE DE L'APPÉTIT; FRINGALES ET RAGES DE SUCRE                            |
| LAXATIF DE LIN • LINOFORCE    | CONSTIPATION; LAXATIF RAPIDE, NETTOYAGE INTESTINAL                                                           |
| MENOPAUSE FEMININE            | BOUFFÉES DE CHALEUR, SUEURS NOCTURNES, TRANSPIRATION ABONDANTE                                               |
| MILLEPERTUIS                  | NERVOSITÉ ET AGITATION; SURMENAGE, FATIGUE, CAFARD                                                           |
| MOLKOSAN                      | AIDE À LA PERTE DE POIDS; FAVORISE L'ÉLIMINATION. VITAMINES ET MINÉRAUX ESSENTIELS                           |
| ORTIE                         | DIURÉTIQUE; RÉDUIT ACIDITÉ MÉTABOLIQUE, ACIDE URIQUE, MICTION FRÉQUENTE CHEZ L'HOMME                         |
| PASSIFLORE                    | TONIQUE POUR LES NERFS; HYPERACTIVITÉ, IRRITABILITÉ, FATIGUE                                                 |
| POLLINOSAN - PRODUITS         | RHUME DES FOINS, ALLERGIES; ÉTERNUEMENTS, LARMOIEMENTS                                                       |
| SABALASAN PROSTATE 1          | HYPERPLASIE BÉNIGNE DE LA PROSTATE (HBP); DÉBIT URINAIRE, MICTION INCOMPLÈTE, POLYURIES NOCTURNES ET DIURNES |
| SIROP APAISANT CONTRE LA TOUX | TOUX SÈCHE IRRITANTE, TOUX GRASSE, LARYNGITE; APAISE LA GORGE                                                |
| SANTÉ DIGESTIVE               | DIGESTION QUOTIDIENNE OPTIMALE, SAINÉ RÉGULARITÉ, SOULAGE SPASMES ET FLATULENCES                             |
| SINNA - PRODUITS              | SINUSITE, CONGESTION ET INFLAMMATION DES SINUS                                                               |

| Tableau de référence                |                                                                                                 |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PRODUITS                            | UTILISER POUR                                                                                   |
| SOMMEIL PROFOND                     | AUGMENTE LA PHASE DU SOMMEIL PROFOND, LA QUALITÉ DU SOMMEIL, RÉDUIT LA PÉRIODE D'ENDORMISSEMENT |
| SOS DIGESTION • RASAYANA CHOLAGOGUE | DIGESTION ET SÉCRÉTION BILIAIRE; NAUSÉES, LOURDEURS APRÈS LES REPAS                             |
| SOULAGEMENT URINAIRE • CYSTOFORCE   | INFECTION URINAIRE                                                                              |
| SPM FEMININE                        | SYMPTÔMES PRÉ-MENSTRUEL; RÈGLES ABONDANTES OU DOULOUREUSES, SEINS SENSIBLES, RÉTENTION D'EAU    |
| SPRAY POUR LE MAL DE GORGE          | INFLAMMATIONS ET INFECTIONS DE LA GORGE; PHARYNGITE, AMYGDALITE, IRRITATIONS, ENROUEMENTS       |
| SUPPORT THYROÏDE • KELPASAN         | SOURCE NATURELLE D'IODE; THYROÏDE                                                               |
| VALÉRIANE                           | SOMMEIL ET RELAXATION; INSOMNIE OCCASIONNELLE                                                   |
| VENAFORCE FORTE                     | INSUFFISANCE VEINEUSE; JAMBES FATIGUÉES, ENFLÉES ET VARICES. EXTRA-FORT                         |
| VENAFORCE GEL                       | TONIQUE POUR LES JAMBES; REVITALISE LES JAMBES FATIGUÉES                                        |
| VENAFORCE GOUTTES/COMP              | INSUFFISANCE VEINEUSE; JAMBES FATIGUÉES, ENFLÉES ET VARICES                                     |
| VISION CLAIRE                       | YEUX STRESSÉS ET FATIGUÉS. AMÉLIORE LA VUE ET LA VISION NOCTURNE                                |
| VITALITÉ PREBIOTIK                  | PRÉBIOTIQUE; BALLONNEMENTS, CONSTIPATION, DIGESTION DIFFICILE. NOURRIT LES BONNES BACTÉRIES     |
| SOINS CORPORELS                     |                                                                                                 |
| CRÈME 7 PLANTES                     | PEAU IRRITÉE, GERÇÉE ET FENDILLÉE                                                               |
| CRÈME ECHINACEA                     | IRRITATIONS DE LA PEAU, ROUGEURS                                                                |
| CRÈME SYMPHYTUM                     | PEAU FATIGUÉE ET FLASQUE                                                                        |
| DENTAFORCE SPRAY                    | HALEINE FRAÎCHE ET PROPRE QUI DURE LONGTEMPS                                                    |
| DENTIFRICE DENTAFORCE               | NON-ABRASIF, RAFRAÎCHIT L'HALEINE, NETTOIE EN PROFONDEUR                                        |
| DENTIFRICE ECHINACEA                | GENCIVES SENSIBLES; RAFRAÎCHIT L'HALEINE                                                        |
| HUILE DE MILLEPERTUIS               | INFLAMMATION CUTANÉE MINEURE; BLESSURES, BRÛLURES ET COUP DE SOLEIL, ECCHYMOSES, VERGETURES     |

Le site officiel des produits A.Vogel !

Venez nous découvrir...

www.avogel.ca

Le site officiel des produits A.Vogel !

• Apprenez-en plus sur plantes médicinales et les produits A.Vogel

• Parcourez les pages conseils

• Évaluez votre forme physique avec les tests interactifs

• Faites-nous part de vos commentaires

• Demandez-nous conseil

LES 3 RÈGLES D'OR A.VOGEL

1 Produits à base de plantes fraîches

Pourquoi insistons-nous autant sur l'utilisation de plantes fraîchement récoltées pour notre gamme? La réponse est simple: c'est parce que nous sommes convaincus de la supériorité de la qualité des produits ainsi obtenus. Il n'est pas surprenant que la quantité de substances actives contenue dans un produit puisse être très différente: 250 mg de plantes d'un fabricant peuvent être plus concentrés en actifs que 500 mg d'un autre fournisseur... La recherche a clairement démontré que les produits élaborés à partir de plantes fraîches présentent des teneurs en substances actives bien supérieures aux produits à base de plantes séchées.

2 Pionnier de la recherche

Alfred Vogel a ouvert la voie de la recherche concernant les plantes. Nous sommes fiers de poursuivre ce travail révolutionnaire avec des projets innovants dans nos fermes, laboratoires, ou lors de tests cliniques. Nos laboratoires cherchent la meilleure façon d'extraire les substances naturelles actives et d'assurer que notre exceptionnelle qualité soit garantie pour chacun de nos produits. Avec les extraits de plantes fraîches A.Vogel, vous choisissez des produits mis au point avec éthique.

3 Cultiver avec conscience

Alfred Vogel avait un immense respect pour la Nature, une conscience aiguë des dangers que l'homme peut infliger au monde naturel ainsi qu'à lui-même. Cette éthique continue à avoir une profonde influence sur nous. Nous sommes fermement opposés à l'exploitation et à l'épuisement des plantes sauvages dans leur milieu naturel et nous mettons tout en oeuvre pour nous assurer que nos produits sont réalisés sans nuire à l'environnement.

Pionnier de la Naturopathie depuis 1923

L'expertise Suisse. Naturellement.